$\begin{array}{c} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ 013pps.EP758\text{--}181090 \end{array}$

TABLE OF CONTENTS

PART 1	1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1 1.2 1.3 1.4	SECURITY REQUIREMENTS STATEMENT OF WORK. DEBRIEFINGS TRADE AGREEMENTS	3
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	4
2.1 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	6
PART :	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	9
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURESBASIS OF SELECTION	
PART	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	11
5.1	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	11
PART 6	6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	13
6.2	STATEMENT OF WORK	13
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5 6.6	AUTHORITIESPAYMENT	
6.7	INVOICING INSTRUCTIONS	
6.8	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
6.9	APPLICABLE LAWS	16
6.10	PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.11	Excess Goods	
6.12	INSURANCE	
ANNEX	K "A"	17
STAT	TEMENT OF WORK	17
ANNEX	(A.2	17
Layo	OUT PLAN	17
ANNEX	C A.3	17
ELEV	ATIONS	17
ANNEX	(A.4	17
Loca	ATION PLANS	17
ANNEX	/ A 5	17

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

SITE ACCESS PLANS	17
ANNEX A.6	17
SITE INSTRUCTIONS	17
ANNEX "B"	19
BASIS OF PAYMENT	19
ANNEX "C"	20
SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	20
APPENDIX I	24
TECHNICAL EVALUATION CRITERIA	24
APPENDIX II	25
FINANCIAL BID PRESENTATION SHEET	25

 $\begin{array}{c} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ 013pps.EP758\text{-}181090 \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
 - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6
 Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Industrial Security Program (ISP)</u> of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.

1.2 Statement of Work

The requirement is detailed under Article 6.2 of the resulting contract clauses.

The responsive bid(s) with the lowest evaluated price by item will be recommended for award of a contract.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2017-04-27) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

"The 2003 document is amended as follows:

- Section 5, entitled Submission of bids, is amended as follows:
 - subsection 1 is deleted entirely and replaced with the following: "Canada requires that each bid, at closing date and time or upon request from the Contracting Authority, for example in the case of epost Connect service, be signed by the Bidder or by an authorized representative of the Bidder. If a bid is submitted by a joint venture, it must be in accordance with the section entitled Joint venture."
 - subsection 2.d is deleted entirely and replaced with the following: "send its bid only to the specified Bid Receiving Unit of Public Works and Government Services Canada (PWGSC) in the bid solicitation or to the specified address in the bid solicitation;"
 - subsection 2.e is deleted entirely and replaced with the following: "ensure that the Bidder's name, return address and procurement business number, bid solicitation number, and solicitation closing date and time are clearly visible on the bid; and,"
 - Subsection 5.4 of <u>2003</u>, Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 90 days

- Section 6, entitled Late bids, is deleted entirely and replaced with the following: "For bids submitted using means other than the epost Connect service, PWGSC will return bids delivered after the stipulated solicitation closing date and time, unless they qualify as a delayed bid as described in the section entitled Delayed bids."
- Section 07, entitled Delayed bids, is amended as follows:
 - Subsection 1 is amended to add the following paragraph:
 "or, d. a CPC epost Connect service date and time indicator."
- Section 8, entitled Transmission by facsimile, is amended as follows:
 - the title is deleted and replaced with the following title: "Transmission by facsimile or epost Connect"
 - subsection 3 is deleted entirely and replaced with the following: "A bid transmitted by facsimile constitutes the formal bid of the Bidder and must be submitted in accordance with the section entitled Submission of bids."
 - Subsection 4, entitled epost Connect, is added and includes the following:
 - "ePost Connect
 - a. Unless specified otherwise in the solicitation, bids may be submitted by <u>epost Connect service</u>

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

b. To submit a bid using epost Connect service the Bidder must send an email to PWGSC Bid Receiving Unit in Headquarters (TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) requesting to open an epost Connect conversation at least six business days prior to the bid solicitation closing date unless the Bidder is using its own licensing agreement to epost Connect with Canada Post Corporation to send its bid. Bid Receiving Unit will then initiate an epost Connect conversation which will allow the Bidder to transmit its bid afterward at any time prior to the bid solicitation closing date and time. Requests received after that time may not be answered.

- The solicitation number must be identified in the description field of all electronic transfers.
- d. It should be noted that the use of epost Connect service requires a Canadian mailing address. Should a bidder not have a Canadian address, they may use the Bid Receiving Unit address specified on page 1 of the solicitation in order to register for the epost Connect service.
- e. For bids transmitted by epost Connect service, Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the bid including, but not limited to, the following:
 - i. receipt of a garbled or incomplete bid;
 - ii. availability or condition of the epost Connect service;
 - iii. incompatibility between the sending and receiving equipment;
 - iv. delay in transmission or receipt of the bid;
 - v. failure of the Bidder to properly identify the bid;
 - vi. illegibility of the bid;
- vii. security of bid data; or
- viii. inability to create an electronic conversation through the epost Connect service.
- f. A bid transmitted by epost Connect service constitutes the formal bid of the Bidder and must be submitted in accordance with the section entitled Submission of bids."

2.1.1 Equivalent Products

- 1. Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:
 - a. designates the brand name, model and/or part number of the substitute product and its component code;
 - b. states that the substitute product is fully interchangeable with the item specified;
 - c. provides complete specifications and descriptive literature for each substitute product;
 - d. provides compliance statements that include technical specifics showing the substitute product meets all mandatory performance criteria that are specified in the bid solicitation; and
 - e. clearly identifies those areas in the specifications and descriptive literature that support the substitute product's compliance with any mandatory performance criteria.
- 2. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
 - a. the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
 - b. the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- 3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of bidders, that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada's Bid Receiving Unit or through the epost Connect service provided by Canada Post Corporation by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation. Bidders should consult section 08 of Standard Instructions 2003, as detailed in the above article entitled Standard Instructions, Clauses and Conditions.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 10 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

3.1.1 Electronic Bid Submission

If the Bidder chooses to submit their bids electronically, Canada requests that Bidders provide their bid in accordance with PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS, 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions, Section 8, Subsection 4.

Canada requests that Bidders provide their bid in separate sections as follows:

Section I: Technical Bid

Section II: Financial Bid

Section III: Certifications

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

3.1.2 Traditional Bid Submission

If the Bidder chooses to submit their bids using the traditional method, Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (3 hard copies and 1 soft copy on CD or USB)

Section II: Financial Bid (1 hard copy and 1 soft copy on CD or USB)

Section III: Certifications (1 hard copy and 1 soft copy on CD or USB)

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green
Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Financial Bid Presentation Sheet in Appendix ii. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada and Tiree Facility Solutions Inc. will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

Bidders **MUST** respond to the mandatory evaluation criteria in their Technical Bids. Bidders should use "Appendix I" to indicate where in their bid the evaluation criteria may be found (for example, referencing the appropriate page number).

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 Mandatory Financial Criteria

Mandatory financial evaluation criteria are included in Appendix ii, "Financial Bid Presentation Sheet". Bidders **MUST** complete the pricing tables found in Appendix ii, "Financial Bid Presentation Sheet"

4.1.2.2 Evaluation of Price

- 1. The price of the bid will be evaluated as follows:
 - a. Canadian-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties and excise taxes included, and Applicable Taxes excluded.
 - foreign-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties, excise taxes and Applicable Taxes excluded. Canadian customs duties and excise taxes payable by Canada will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreignbased bidders.
- Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes.
 The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.
- 3. Although Canada reserves the right to award the Contract either on an FOB plant or FOB destination, Canada requests that bidders provide prices FOB their plant or shipping point and FOB destination. Bids will be assessed on an FOB destination basis.
- 4. For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders.

$$\label{eq:continuous} \begin{split} & \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ & EP758-181090/A \\ & \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ & EP758-181090 \end{split}$$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur $013pps \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

4.2 Basis of Selection

4.2.1 A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical and financial evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid(s) with the lowest evaluated price(s) will be recommended for award of a contract.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.1.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website

(http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5.2.1 Product Conformance Certification

Product Conformance

The Supplier certifies that all the production	ducts offered will conform to all specificat	tions of Annex A and
associated annexes, and meet the te	sting requirements detailed in Annex A -	- Statement of Work by no
later than date of bid in response to t	he RFP.	•
		
Supplier's Signature	Date	

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

- **6.1.1** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) apply and form part of the Contract.
- 1. The Contractor/Offeror personnel requiring access to secure work site(s) must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, EACH hold a valid SITE ACCESS Clearance, granted or approved by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C.

6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

6.2.1 Optional Goods and/or Services

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, up to 20% of the contract value or a quantity of one (1), services or both described at Annex "A" Statement of Requirement of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

The Contracting Authority may exercise the option at any time before the expiry of the Contract by sending a written notice to the Contractor.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to June 4, 2018 inclusive.

6.4.2 Delivery Date

 $\label{eq:solicitation} \begin{tabular}{ll} Solicitation No. - N^\circ de l'invitation \\ EP758-181090/A \\ Client Ref. No. - N^\circ de réf. du client \\ \end{tabular}$

EP758-181090

Amd. No. - $\ensuremath{N^\circ}$ de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

All the deliverables must be received on site, on or before May 4th, 2018.

6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "A" of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Caitlin Stone
Title: Supply Specialist

Public Works and Government Services Canada

Acquisitions Branch

Telephone: 613-302-1235

E-mail address: caitlin.stone@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Project Authority

Organization: Telephone: E-mail:

0.3.2 FIC	Ject Authority
The Project	t Authority for the Contract is:
Name: Organizatio Telephone: E-mail addi	
carried out Work unde Project Aut	t Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the rethe Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the hority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of a can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.
6.5.3	Technical Authority
The Techni	cal Authority for the Contract is:
Name:	

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.5.4 Contractor's Representative

Name:	(to be inserted at contract award)
Organization:	<u></u>
Telephone:	
E-mail:	

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price(s), as specified in Annex B. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Multiple Payments

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work delivered has been accepted by Canada.

6.6.3 Taxes - Foreign-based Contractor

SACC Manual Clause C2000C (2007-11-30), Taxes - Foreign-based Contractor

6.7 Invoicing Instructions

- The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
 - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
 - b. One (1) copy must be forwarded to the Project Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.8.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor

The Contractor understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Contractor and Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour, the AIEE must remain valid during the entire period of the Contract. If the AIEE becomes invalid, the name of the Contractor will be added to the "FCP Limited Eligibility to Bid" list. The imposition of such a sanction by ESDC will constitute the Contractor in default as per the terms of the Contract.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in ______. (Insert the name of the province or territory as specified by the Bidder in its bid, if applicable)

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2016-04-04), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) Annex C, Security Requirements Check List;
- (f) the Contractor's bid dated _____ (insert date of bid) (If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: ", as clarified on _____" or ", as amended on _____" and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s))

6.11 Excess Goods

The quantity of goods to be delivered by the Contractor is specified in the Contract. The Contractor remains liable for any shipment in excess of that quantity whether the excess quantity is shipped voluntarily or as a result of an error by the Contractor. Canada will not make any payment to the Contractor for goods shipped in excess of the specified quantity. Canada will not return the said goods to the Contractor unless the Contractor agrees to pay for all the costs related to the return, including but not limited to administrative, shipping and handling costs. Canada will have the right to deduct such costs from any invoice submitted by the Contractor.

6.12 Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur $013pps \\ \text{CCC No./N}^{\circ} \text{ CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$

ANNEX "A"

STATEMENT OF WORK

See attached Annex A

Annex A.1

See attached folders:

- "Annex A.1.1 General Specifications"
- "Annex A.1.2 Building Component List"

Annex A.2

Layout Plan

See attached folder:

"Annex A.2 Layout Plan"

Annex A.3

Elevations

See attached folder:

• "Annex A.3 Elevations"

Annex A.4

Location Plans

Please note: Location plans will be provided at contract award.

Annex A.5

Site Access Plans

See attached folder:

• "Annex A.5 Site Access Plans"

Annex A.6

Site Instructions

See attached folder:

• "Annex A.6 Site Instructions"

Amd. No. - $\ensuremath{N^\circ}$ de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "B"

BASIS OF PAYMENT

Note: The successful bidder's Pricing Tables from "Appendix II – Financial Bid EN" will be inserted here upon Contract Award

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "C"

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

(See three pages attached)

$$\label{eq:continuous} \begin{split} & \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ & EP758-181090/A \\ & \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ & EP758-181090 \end{split}$$

Amd. No. - N° de la modif.

 $\begin{array}{c} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ 013pps.EP758\text{--}181090 \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Government Gouve	ernement	Contract Numb	er / Numéro du contra	t		
of Canada du Ca		EP	758181090			
	AUG 1 7 2017	Security Classification	on / Classification de se	écurité		
		UN	on rodii inte			
	SECURITY REQUIREMENTS C	HECK LIST (SRCL)				
LISTE DE	E VÉRIFICATION DES EXIGENCES RE	LATIVES À LA SÉCURITI	É (LVERS)			
PART A - CONTRACT INFORMATION / I	PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUE	LE			Di-sel	
 Originating Government Department or Ministère ou organisme gouvernementa 		PPB	rate / Direction généra	ie ou i	Direct	1011
8. a) Subcontract Number / Numéro du co		d Address of Subcontractor /	Nom et adresse du sou	us-trait	tant	
	lation de travell		- Contract of the Contract of			
Brief Description of Work / Brève descri Brechte description of Work / Brève description of a contractor to a	iption du travail supply, deliver and install commercially available equ	inment 1) A high density filing sys	tems 2) Flans & Stands	3) Sec.	urity G	uard
posts & assorted Small Equipment. 4) Small W	lares.	ipment 1) A high density hing sys	nonia. 2) i laga o Olarida.	5) 000	unity C	duju
11/5						
5. a) Will the supplier require access to Co	ontrolled Goods?			1	No	Y
Le fournisseur aura-t-il accès à des r	marchandises contrôlées?	ASSESSED IN			Non	
	nclassified military technical data subject to the	provisions of the Technical D	ata Control		No	Y
Regulations?	données techniques militaires non classifiées	nui sont assuletties aux dispo	itions du Réglement	النا	Non	
sur le contrôle des données technique		qui sont accajotace aux dispos				
. Indicate the type of access required / Ir					4.5	
	equire access to PROTECTED and/or CLASS		THE COURT SECURITY SECURITY	./	No	Y
	s auront-ils accès à des renseignements ou à	des biens PROTÉGÉS et/ou	CLASSIFIÉS?	*	Non	
(Specify the level of access using the (Préciser le niveau d'accès en utilisa	e chart in Question 7. c) nt le tableau qui se trouve à la question 7. c)					
	e.g. cleaners, maintenance personnel) require	access to restricted access a	reas? No access to		No	/ Y
PROTECTED and/or CLASSIFIED in	nformation or assets is permitted.				Non	V
Le fournisseur et ses employés (p. e.	x. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils s PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas a	acces a des zones d'acces re	estreintes? L'acces			
5. c) Is this a commercial courier or deliver	a i no redes evou de Addiries n'est pas a	MVIIVVII.				
	ry requirement with no overnight storage?	779000		1	No	Y
	ry requirement with no overnight storage? ou de livraison commerciale sans entreposag				No Non	O Y
S'agit-il d'un contrat de messagerie d		e de nuit?	le fournisseur devra a	V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d	ou de livraison commerciale sans entreposag	e de nuit?	le fournisseur devra a Foreign / Étranger	V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d'. a) Indicate the type of information that to	but de livraison commerciale sans entreposage the supplier will be required to access / Indiquent NATO / OTAN	e de nuit?		V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie contra	bu de livraison commerciale sans entreposag he supplier will be required to access / Indiqu NATO / OTAN latives à la diffusion All NATO countries	e de nuit? er le type d'information auquel	Foreign / Étranger	V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d'. a) Indicate the type of information that t Canada No Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative	but de livraison commerciale sans entreposage he supplier will be required to access / Indiquent NATO / OTAN latives à la diffusion	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative	V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie c (.a) Indicate the type of information that t Canada (.b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions	bu de livraison commerciale sans entreposag he supplier will be required to access / Indiqu NATO / OTAN latives à la diffusion All NATO countries	e de nuit? er le type d'information auquel	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative	V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d'. a) Indicate the type of information that t Canada D) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable	bu de livraison commerciale sans entreposag he supplier will be required to access / Indiqu NATO / OTAN latives à la diffusion All NATO countries	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative	V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie c .a) Indicate the type of information that t Canada .b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable	bu de livraison commerciale sans entreposag he supplier will be required to access / Indiqu NATO / OTAN latives à la diffusion All NATO countries	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative	V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d' 7. a) Indicate the type of information that t Canada 7. b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	bu de livraison commerciale sans entreposag he supplier will be required to access / Indiqu NATO / OTAN latives à la diffusion All NATO countries	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative	V	Non	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d a) Indicate the type of information that t Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	nu de livraison commerciale sans entreposag the supplier will be required to access / Indiquent NATO / OTAN latives à la diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à :	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff	ase restrictions restriction relative usion	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie of 7, a) Indicate the type of information that the Canada Canad	nu de livraison commerciale sans entreposag the supplier will be required to access / Indiquent NATO / OTAN latives à la diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à :	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie c. a) Indicate the type of information that t Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	nu de livraison commerciale sans entreposag the supplier will be required to access / Indiquent NATO / OTAN latives à la diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à :	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff	ase restrictions restriction relative usion	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d'. a) Indicate the type of information that t Canada De l'. b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays	bu de livraison commerciale sans entreposag the supplier will be required to access / Indiquent	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict Specify	Foreign / Étranger asse restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(ies): / Précise	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie c. a) Indicate the type of information that t Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions / Restrictions rel No release restrictions relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays	nu de livraison commerciale sans entreposag the supplier will be required to access / Indiquent	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict (s(s) pays : Specify	ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(les): / Précise	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d'.a) Indicate the type of information that to Canada To De Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions / Restrictions rel No release restrictions / Restrictions rel No release restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays To Devel of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTEGE A	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict specify PROTE PROTE	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(les): / Précise CTED A GÉ A	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d'. a) Indicate the type of information that t Canada De lease restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays C. c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B	nu de livraison commerciale sans entreposag the supplier will be required to access / Indiquent	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff e(s) pays : Specify PROTE PROTE PROTE PROTE	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(les): / Précise CTED A GÉ A CTED B	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d'.a) Indicate the type of information that to Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTEGÉ B	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINT	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict E(s) pays : PROTE PROTE PROTE PROTE	Foreign / Étranger asse restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(ies): / Précise CTED A GÉ A GÉ B GÉ B	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d. a) Indicate the type of information that to Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions / Restrictions rel Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTEGE B PROTEGE B PROTECTED C	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIE NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict E(s) pays : PROTE PROTE PROTE PROTE	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(les): / Précise CTED A GÉ A CTED B GÉ B CTED C	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d .a) Indicate the type of information that t Canada .b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINT	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict e(s) pays : Specify PROTE PROTE PROTE PROTE PROTE PROTE PROTE	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(les): / Précise CTED A GÉ A CTED B GÉ B CTED C	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie ca) Indicate the type of information that t Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions / Restrictions rel Not release restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict E(s) pays : Specify PROTE PROTE PROTE PROTE PROTE CONFIL	ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(ies): / Précise CTED A GÉ A CTED B GÉ B CTED C GÉ C DENTIAL DENTIEL	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d .a) Indicate the type of information that t Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucune restriction Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict e(s) pays : Specify PROTE P	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(ies): / Précise CTED A GÉ A CTED B GÉ B CTED C GÉ C DENTIAL DENTIEL T	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d'.a) Indicate the type of information that to Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restrictions Aucuen restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff le(s) pays : Specify PROTE SECRE SECRE SECRE	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(les): / Précise CTED A GÉ A CTED B GÉ B CTED C GÉ C DENTIAL DENTIEL T T	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie c. a) Indicate the type of information that t Canada b) Release restrictions / Restrictions rel No release restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET TOP SECRET	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict E(s) pays : Specify PROTE	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(les): / Précise CTED A GÉ A CTED B GÉ B CTED C GÉ C JENTIAL DENTIEL T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	voir ac	Non ccès	
S'agit-il d'un contrat de messagerie d' Canada Canada De l'. b) Release restrictions / Restrictions rel No release restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays C. c) Level of information / Niveau d'inform PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET	nation NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	e de nuit? er le type d'information auquel No rele Aucune à la diff Restrict (s(s) pays : Specify PROTE TOP SI TRÈS S TRÈS S	Foreign / Étranger ase restrictions restriction relative usion ed to: / Limité à : country(les): / Précise CTED A GÉ A CTED B GÉ B CTED C GÉ C DENTIAL DENTIEL T T	voir ac	Non ccès	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLASSIFIED

Canadä

$$\label{eq:continuous} \begin{split} & \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ & EP758-181090/A \\ & \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ & EP758-181090 \end{split}$$

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Amd. No. - N° de la modif.

 $\begin{array}{c} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ 013pps.EP758\text{--}181090 \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Canadä[†]

-	Government Gouvernem of Canada du Canada	ent	Contract N	umber / Numero du c	ontrat
	or Cariada — du Cariada		Security Classifi	EP758181090 cation / Classification UNCLASSIFIED	de sécurité
		_		0,120,120,120	
	tinued) / PARTIE A (suite) uplier require access to PROTECTI	D and/or CLASSIFIED COMSEC	information or assets?	-	No TYE
Le fournisse If Yes, indic	eur aura-t-il accès à des renseigne ate the level of sensitivity: native, indiquer le niveau de sensil	ments ou à des biens COMSEC d	ésignés PROTÉGÉS et/ou CL/	ASSIFIÉS?	Non O
Will the sup	plier require access to extremely s eur aura-t-il accès à des renseigne	ensitive INFOSEC information or a	assets? e nature extrêmement délicate	?	✓ No Ye
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du				
Document N	Number / Numéro du document : RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE		R)		
	nel security screening level require				
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL	SECRET SECRET	TOP SEC	
	TOP SECRET – SIGINT TRÈS SECRET – SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		TOP SECRET TRÈS SECRET
1	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS				
	Special comments: nil Commentaires spéciaux :			1	5000
	NOTE: If multiple levels of screen	ing are identified, a Security Classif	ication Guide must be provided		
	REMARQUE : Si plusieurs nivea	ux de contrôle de sécurité sont rec		de la sécurité doit étr	
	screened personnel be used for po onnel sans autorisation sécuritaire		du travail?		✓ Non Ye
	vill unscreened personnel be esconfirmative, le personnel en question				✓ No You
ART C - SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTI	C - MESURES DE PROTECTIO	N (FOURNISSEUR)		
NFORMATIO	ON / ASSETS / RENSEIGNEN	ENTS / BIENS			
	supplier be required to receive and	store PROTECTED and/or CLAS	SSIFIED information or assets	on its site or	V No Y
	isseur sera-t-il tenu de recevoir et	d'entreposer sur place des rensei	gnements ou des biens PROTI	ÉGÉS et/ou	Non O
CLASSI					
	supplier be required to safeguard isseur sera-t-il tenu de protéger de		OMSEC?		✓ No Ye
RODUCTIO	DN		Section and the section of the secti		
c) Will the n	production (manufacture, and/or repa	air and/or modification) of PROTEC	TED and/or CLASSIFIED materi	al or equipment	No TY
occur at	the supplier's site or premises?	EAST AND AN ANALYSIS CONT.		est to the second second	Non O
	ASSIFIÉ?				
NFORMATIC	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA /	SUPPORT RELATIF À LA TECH	NOLOGIE DE L'INFORMATION	(TI)	
d) Will the s	supplier be required to use its IT syst	ems to electronically process produ	ice or store PROTECTED and/o	Y CLASSIFIED	No DY
informati Le foum	ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses pro rements ou des données PROTÉGE	pres systèmes informatiques pour t			Non O
Disposer	a be an electronic link between the s ra-t-on d'un lien électronique entre le ementale?			gence	No Non O

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLASSIFIED

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité RT C - (continued) I PARTIE C - (suite) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the sistle(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégor niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Category PROTECTED PROTECTED CLASSIFIÉ CLASSIFIÉ CLASSIFIÉ CLASSIFIÉ CLASSIFIÉ CLASSIFIÉ COMSEC COMSEC CONSEC CONSEC CONSIDENTIAL SECRET TOP NATO NATO COSMIC PROTECTED PROTECTED PROTECTED PROTECTED CONFIDENTIAL SECRET SECR	t the supplier atégorie, les ions.
For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the sitile(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégor inveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to prévious questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement lans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Category Catégorie PROTECTED CLASSIFIE CLASSIFIE NATO NATO NATO PROTECTED PROTECTED PROTECTED PROTECTED OCOMSEC COMSEC COMSE	ions. ement saisles
For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the sistie(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégor niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to prévious questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Category Catégorie PROTÉCE CLASSIFIE CLASSIFIE NATO NATO NATO PROTÉCE CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTÉCE CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTÉCE CONFIDENTIAL SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTÉCE CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTÉCE CONFIDENTIAL SECRET SECRET	ions. ement saisles
For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Jans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement lans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Category Category Category Category Category Category A B C Considential Secret Secret Restricted Considential Secret Top Proféde Considential Secret Secret Restricted Considential Secret Top Proféde Considential Secret	ement saisies
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement ans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF Category Catégorie PROTECTED CLASSIFIE CLASSIFIE NATO NATO NATO NATO PROTECTED PROTECTED A B C CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTEGE CONFIDENTIAL SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTEGE CONFIDENTIAL SECRET	ement saisies
Catégorie PROTÉGÉ CLASSIFIÉ TOP NATO NATO NATO COSMIC PROTECTED A B C CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTÉGÉ CONFIDENTIAL SECRET	
A B C CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP PROTEGE CONFIDENTIAL SECRET	
	SECRET SECR
CONFIDENTIEL TRÊS NATO NATO COSMIC A B C CONFIDENTIEL DIFFUSION CONFIDENTIEL TRÊS RESTRENTE SECRET	TRE
mation / Assets seignements / Biens ucution	
eda /	
port TI	
électronique	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

File No. - N° du dossier 013pps.EP758-181090

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

APPENDIX i

Technical Evaluation Criteria

See attached: "Appendix I - Technical Criteria EN.xlsx"

 $\begin{array}{c} \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ 013pps.EP758\text{--}181090 \end{array}$

Buyer ID - Id de l'acheteur 013pps CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

APPENDIX ii

Financial Bid Presentation Sheet

See attached: "Appendix II - Financial Bid EN.xlsx"